

**SONY®**

Правовые положения / Гарантия  
Правові положення / Гарантія



**VAIO**



---

**RU****Содержание**

Правила и нормы безопасности .....	5
Руководство по стандартам беспроводной LAN .....	11
Руководство по стандартам беспроводной WAN .....	12
Руководство по стандартам беспроводной связи Bluetooth® .....	13
ГАРАНТИЯ .....	14
Лицензионное соглашение с конечным пользователем программного обеспечения .....	20

**UA****Зміст**

Посібник із правил безпеки .....	23
Правила експлуатації безпроводової локальної мережі (LAN) .....	29
Правила експлуатації безпроводової глобальної обчислювальної мережі (WAN) .....	30
Правила експлуатації пристрою Bluetooth® .....	32
ГАРАНТІЯ .....	33
Ліцензійна угода на програмне забезпечення для кінцевого користувача .....	39



# Правила и нормы безопасности

## Сведения о компьютере VAIO

RU

### Правила безопасности

- Попытка вскрыть или разобрать основной корпус устройства и его аксессуары с какой бы то ни было целью может привести к повреждениям, на которые не будет распространяться гарантия.
- Во избежание поражения электрическим током не вскрывайте корпус устройства. Все работы по техническому обслуживанию должны выполняться только квалифицированным персоналом.
- В случае размещения оборудования рядом с источником электромагнитного излучения может наблюдаться искажение изображения и звука.
- Во избежание возгорания и поражения электрическим током предохраняйте компьютер и аксессуары от дождя и влаги.
- Запрещается установка модема и прокладка телефонного кабеля в грозу.
- Телефонные розетки разрешается размещать во влажном помещении только в случае специальной конструкции розеток с защитой от сырости.
- Запрещается прикосновение к открытым контактам и к оголенному телефонному проводу, если он подключен к сетевому интерфейсу.
- При прокладке и переносе телефонных кабелей соблюдайте осторожность.
- Запрещается пользоваться модемом во время грозы.
- Не пользуйтесь ни модемом, ни телефоном в непосредственной близости от места утечки бытового газа (в том числе и для того, чтобы сообщить об аварии).
- Запрещается накоротко замыкать металлические контакты аккумулятора. Предохраняйте их от попадания жидкостей (воды, кофе, сока и т. д.).
- При работе не рекомендуется ставить компьютер прямо на колени. Нижняя панель устройства нагревается в процессе нормальной эксплуатации, и через какое-то время могут появиться неприятные ощущения и даже ожоги.

Внимание! Открытое устройство является источником видимого и невидимого излучения класса 3В. Избегайте прямого воздействия излучения. Дисковод оптических дисков, которым оснащен компьютер, относится к классу лазерных устройств CLASS 1 LASER PRODUCT и соответствует требованиям стандарта безопасности лазерных устройств IEC/EN 60825-1. Все работы по ремонту и техническому обслуживанию данного оборудования должны проводиться только специалистами, уполномоченными компанией Sony. Нарушение правил эксплуатации устройства и несанкционированный ремонт может представлять угрозу безопасности.

CLASS 1  
LASER PRODUCT  
TO EN 60825-1

## **Модели серии VGN-Z с дисководом DVD±RW/±R DL/RAM**

Указанные модели относятся к классу лазерных устройств CLASS 1 LASER PRODUCTS и соответствуют требованиям стандарта безопасности лазерных устройств IEC 60825-1(1993)+A1(1997)+A2(2001)/EN 60825-1(1994)+A1(2002)+A2(2001).

Внимание! Все работы по ремонту и техническому обслуживанию данного оборудования должны проводиться только специалистами, уполномоченными компанией Sony. Несанкционированный ремонт и нарушение правил эксплуатации устройства может представлять угрозу безопасности.

Наклейка, подтверждающая соответствие классу CLASS 1, расположена на нижней панели ноутбука рядом с номером модели.

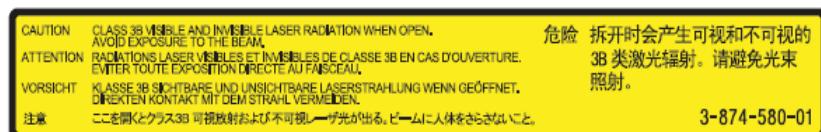
Наклейка с предупреждением, касающимся устройства класса CLASS 3B, расположена на рамке под клавиатурой устройства или в отсеке аккумулятора.

Внимание! Попытка задействовать органы управления, внести изменения в конструкцию или выполнить процедуры, не описанные в данном документе, может привести к облучению, опасному для здоровья.

Наклейка на нижней панели устройства:



Наклейка в отсеке аккумулятора:



## Ноутбуки VAIO и настольные компьютеры VAIO с адаптером переменного тока

Конструкция ноутбуков VAIO предполагает возможность использования только фирменных аккумуляторов Sony. Поэтому в целях обеспечения безопасности работы не пытайтесь установить в ноутбук VAIO другую аккумуляторную батарею. Кроме того, рекомендуется применять фирменный адаптер переменного тока, выпускаемый компанией Sony, который соответствует всем стандартам качества и поставляется компанией Sony в комплекте с компьютером VAIO.

Указанный адаптер переменного тока предназначен только для компьютерного оборудования VAIO. Для других целей его использовать не следует. Если адаптер переменного тока, прилагаемый к компьютеру, имеет провод с трехштырьковой вилкой, необходимо обеспечить надлежащее заземление при выполнении электрического соединения.

Чтобы полностью отключить компьютер от электросети, нужно вынуть вилку адаптера из розетки. Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием и предусматривать удобный доступ.

Интерфейс iLINK, PC Card, монитор и разъемы DVI (если таковые входят в комплектацию) резервным источником питания не снабжаются.

Старайтесь не работать на компьютере, если аккумулятор извлечен.

Во избежание повреждения и возгорания компьютера перед транспортировкой установите на место все защитные крышки разъемов и дисководов, а также надежно зафиксируйте аккумулятор в отсеке.

Помните о том, что для пассажиров на территории Соединенных Штатов Америки действуют новые правила перевозки литий-ионных и литий-металлических аккумуляторов, недавно выпущенные Министерством транспорта США.

Подробную информацию см. на странице  
[http://safetravel.dot.gov/whats\\_new\\_batteries.html](http://safetravel.dot.gov/whats_new_batteries.html).

## Только для настольных компьютеров VAIO

Настольные компьютеры VAIO могут использоваться только в помещении.

К некоторым моделям прилагается несколько шнуров питания, предназначенных для разных регионов. Используйте тот шнур, который соответствует типу розеток, применяемых в конкретной стране.

Чтобы полностью отключить настольный компьютер VAIO от электросети, нужно вынуть шнур питания из розетки.

Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием и предусматривать удобный доступ.

## Настольные компьютеры VAIO с комплектом проводных или беспроводных аксессуаров

В соответствии со стандартом безопасности лазерных устройств IEC/EN 60825-1, проводные и беспроводные мыши относятся к классу CLASS1 LED.

---

## **Утилизация встроенной резервной батареи питания памяти**

- ❑ Компьютеры VAIO оснащаются встроенной резервной батареей питания памяти, которая в течение срока службы устройства обычно не требует замены. Если все-таки нужно поменять резервную батарею, обратитесь к специалистам службы VAIO-Link.
- ❑ Некорректная замена батареи может привести к угрозе взрыва.
- ❑ Отработавшая свой срок батарея должна быть надлежащим образом утилизирована.
- ❑ В ряде регионов отработанные батареи запрещается выбрасывать в баки с бытовыми и промышленными отходами.
- ❑ При возможности пользуйтесь общественными службами утилизации.

## **Утилизация батареек типа АА**

- ❑ К некоторым моделям компьютеров VAIO прилагаются аксессуары, питающиеся от батареек типа АА.
- ❑ Инструкции по установке батареек см. в руководстве по эксплуатации.
- ❑ Не используйте батарейку, если она повреждена или потекла. Утилизация должна быть выполнена вовремя и надлежащим образом.
- ❑ При попытке подзарядить батарейки, сжечь их, совместно использовать батарейки разных типов, а также в случае неправильной их установки может произойти взрыв.
- ❑ Некорректное использование батареек может привести к термическим или химическим ожогам. Не пытайтесь разобрать батарейки, не нагревайте их выше 60°C (140°F), не бросайте в огонь.
- ❑ Вместо использованной батарейки можно установить только батарейку того же или эквивалентного типа, рекомендованного фирмой-производителем.
- ❑ Берегите батарейки от детей.
- ❑ Отработавшие свой срок батарейки необходимо надлежащим образом утилизировать.
- ❑ В ряде регионов отработанные батарейки запрещается выбрасывать в баки с бытовыми и промышленными отходами. При возможности пользуйтесь соответствующими общественными службами утилизации.

## **Только для ноутбуков VAIO Утилизация литий-ионных аккумуляторов**

- ❑ Не используйте аккумулятор, если он поврежден или потек. Утилизация должна быть выполнена вовремя и надлежащим образом.
- ❑ Некорректная замена аккумулятора может привести к угрозе взрыва. Вместо использованного аккумулятора можно установить только аккумулятор того же или эквивалентного типа, рекомендованного фирмой-производителем.
- ❑ Некорректное использование аккумулятора может привести к термическим или химическим ожогам. Не пытайтесь разобрать аккумулятор, не нагревайте его выше 60°C (140°F), не бросайте в огонь.
- ❑ Утилизация аккумулятора должна быть выполнена вовремя и надлежащим образом.
- ❑ Берегите аккумулятор от детей.
- ❑ В ряде регионов отработанные литий-ионные аккумуляторы запрещается выбрасывать в баки с бытовыми и промышленными отходами.
- ❑ При возможности пользуйтесь соответствующими общественными службами утилизации.

## Утилизация старого электрического и электронного оборудования (относится к странам ЕС и другим европейским странам, применяющим систему раздельного сбора отходов)



Такой символ на корпусе устройства или на упаковке говорит о том, что устройство нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо отнести в пункт приема и переработки старого электрического и электронного оборудования. Поступив так, вы поможете предотвратить те негативные последствия, которые может иметь неправильная утилизация данного устройства для окружающей среды и здоровья людей. Переработка и повторное использование материалов способствует сохранению природных ресурсов. Более подробную информацию о правилах утилизации данного устройства можно получить у представителей местной администрации, в службе, занимающейся утилизацией бытовых отходов, или в магазине, где было приобретено устройство.

## Утилизация отработанных аккумуляторов (относится к странам ЕС и другим европейским странам, применяющим систему раздельного сбора отходов)



или



**Pb**

Наличие одного из этих значков на корпусе аккумулятора или на упаковке говорит о том, что аккумулятор, поставляемый вместе с данным изделием, нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

В некоторых случаях рядом с таким символом стоит обозначение химического элемента. Обозначение ртути (Hg) или свинца (Pb) добавляется, если аккумулятор содержит более 0,0005% ртути и более 0,004% свинца.

Правильно утилизировав такой аккумулятор, вы поможете предотвратить те негативные последствия, которые может иметь неправильная утилизация данного устройства для окружающей среды и здоровья людей. Переработка и повторное использование материалов способствуют сохранению природных ресурсов.

Если аккумулятор должен быть постоянно установлен в устройстве в целях обеспечения безопасности, работоспособности или сохранности данных, замена аккумулятора может производиться только квалифицированным специалистом. Для правильной утилизации аккумулятора отработавшее свой срок устройство необходимо отнести в пункт сбора и переработки электрического и электронного оборудования.

Перед утилизацией съемных аккумуляторов любых других типов обязательно прочтите информацию о том, как безопасно извлечь его из устройства. Передайте аккумулятор в соответствующий пункт сбора и переработки аккумуляторных батарей.

Более подробную информацию о правилах утилизации данного устройства или аккумулятора можно получить у представителей местной администрации, в службе, занимающейся утилизацией бытовых отходов, или в магазине, где было приобретено устройство.

---

Дата изготовления батареи, поставляемой вместе с компьютером VAIO, указана в маркировке батареи в виде кода, например “09A”, где две цифры обозначают две последние цифры года (2009), а буква обозначает квартал (A-1, B-2, C-3, D-4 соответственно).



Ноутбуки VAIO производятся в Китае и Японии. Страна происхождения ноутбуков указывается на самом ноутбуке и его упаковке.

Производителем данного устройства является Sony Corporation: 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japan (Япония). В случае возникновения вопросов, касающихся обслуживания и гарантии, обращайтесь по адресам, указанным в паспорте техобслуживания или на гарантийном талоне.

Импортер на территории РФ: ЗАО “Сони Электроникс” Адрес : 123103, Россия, Москва, Карамышевский проезд, д.6

# Руководство по стандартам беспроводной LAN

(только для моделей со встроенными функциями LAN)

RU

## Беспроводная LAN – нормативная информация

Устройство с поддержкой беспроводной LAN – это специальное радиоустройство, использующее один из протоколов 802.11a/b/g стандарта IEEE.

## Условия эксплуатации

Адаптер беспроводной сети работает в диапазоне от 2,4 до 5 ГГц в зависимости от модели.

Условия работы на частоте 5 ГГц:

- В помещении: Каналы 36 – 48 (5,15 ГГц ... 5,25 ГГц, активное сканирование).
- В помещении: Каналы 52 – 64 (5,25 ГГц ... 5,35 ГГц, пассивное сканирование).
- Функции RLAN и Bluetooth®, реализованные в компьютерах VAIO, предназначены только для работы в помещении.

При определенных условиях возможность использования беспроводной LAN может быть ограничена владельцем здания или ответственным представителем организации. В частности, беспроводной связью запрещается пользоваться на борту самолета, в больницах и в некоторых других помещениях, где помехи, которые может вызывать беспроводное устройство в работе другого оборудования, являются или признаются опасными. Если вы не уверены, разрешено ли использование беспроводной LAN в конкретной организации или в конкретных условиях, выясните это перед включением. Если вы носите медицинские приборы индивидуального пользования (кардиостимулятор, слуховой аппарат и т.п.), выясните у врача или у представителя фирмы-изготовителя возможные ограничения на использование беспроводной LAN.

Предохраняйте от воздействия прямого солнечного света и высоких температур. Перегрев может привести к возгоранию или повреждению адаптера.

## Возникновение помех

Если оборудование создает помехи при передаче телесигнала (это можно определить, включая и выключая компьютер), попробуйте развернуть или переставить приемную антенну, увеличить расстояние между передатчиком и приемником. Если это не поможет, обратитесь за помощью по месту приобретения изделия или к опытному специалисту по радио- и телетехнике.

## Отказ от ответственности

Компания Sony не несет ответственности за помехи в работе радио- и телевизоров, а также за прочие негативные эффекты, вызванные неправильным выбором канала со стороны пользователя. Устранение помех, вызванных неправильным выбором канала, возлагается исключительно на пользователя.

---

# **Руководство по стандартам беспроводной WAN**

(только для моделей со встроенными функциями беспроводной WAN)

## **Передача**

**UMTS/HSPA:** 2100 МГц

**GSM/GPRS/EDGE:** 900/1800 МГц

## **Радиоизлучение и удельный коэффициент поглощения (SAR)**

Компьютеры VAIO разработаны с соблюдением всех применимых стандартов безопасности, определяющих уровни радиоизлучения. Эти стандарты основаны на научных исследованиях, в ходе которых были определены допустимые показатели излучения, не влияющие на человека независимо от его возраста и состояния здоровья.

Единицей измерения, употребляемой в стандартах на уровни излучения радиоволн, является удельный коэффициент поглощения (коэффициент SAR). Испытания на SAR проводятся по стандартным методикам исходя из расчета максимального сертифицированного уровня мощности излучения по всем частотным диапазонам. Коэффициент SAR у разных моделей компьютеров VAIO может отличаться, однако во всех случаях он находится в пределах нормы, установленной соответствующим стандартом на уровни радиоизлучения.

## **Условия эксплуатации**

При работе с данным оборудованием расстояние до экрана должно быть больше 15 мм.

Не пользуйтесь беспроводной WAN в условиях, когда это может вызвать помехи радиосвязи, опасные для вас или для окружающих, в особенности:

- Не используйте беспроводную связь там, где это запрещено по закону.  
Выполняйте все действующие правила и предписания, учитывайте требования знаков и табличек.
- Не используйте беспроводную WAN во взрывоопасной среде. Не пользуйтесь беспроводной WAN на бензоколонках и станциях техобслуживания, рядом с топливными хранилищами (зонами, где хранится и разливается топливо), химическими заводами, местами проведения взрывных работ.
- Использование беспроводной WAN запрещено: в помещениях, где находится медицинское оборудование и системы жизнеобеспечения (в больницах, частных клиниках и т.д.). Медицинское оборудование может быть чувствительно к радиопомехам.
- На борту самолета – как в воздухе, так и на земле.
- За рулем автомобиля.

## **Отказ от ответственности**

В силу особенностей приема и передачи беспроводного сигнала часть данных может быть утеряна или передана с задержкой. Это может вызываться колебаниями уровня радиосигнала, связанными с изменениями характеристик канала передачи.

Компания Sony не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, вызванный задержками или ошибками в данных, передаваемых с помощью беспроводной WAN, а также в результате невозможности передачи и получения данных.

# Руководство по стандартам беспроводной связи Bluetooth®

(только для моделей со встроенными функциями Bluetooth®)

RU

## Технология беспроводной связи Bluetooth® – нормативная информация

Встроенная технология Bluetooth®, предназначенная для беспроводной связи с другими устройствами, поддерживающими Bluetooth®, работает в полосе частот 2,4 ГГц (2,400 ГГц – 2,4835 ГГц).

При определенных условиях возможность использования беспроводной технологии Bluetooth® может быть ограничена владельцем здания или ответственным представителем организации. В частности, беспроводной связью запрещается пользоваться на борту самолета, в больницах и в некоторых других помещениях, где помехи, которые может вызывать беспроводное устройство в работе другого оборудования, являются или признаются потенциально опасными.

Если вы не уверены, разрешено ли использование беспроводной технологии Bluetooth® в той или иной организации, выясните это перед включением. Если вы носите медицинские приборы индивидуального пользования (кардиостимулятор, слуховой аппарат и т.п.), выясните у врача или у представителя фирмы-изготовителя возможные ограничения на использование беспроводной технологии Bluetooth®. RLAN и Bluetooth компьютера VAIO можно использовать только в помещении.

# ГАРАНТИЯ

## СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Наименование модели и  
серийный номер

--	--

Фамилия и адрес покупателя

--

Дата покупки и номер счета

--

Название и штамп дилера.  
Адрес и номер телефона

--

**ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ.** Перед выполнением любых работ по обслуживанию данного изделия и с учетом возможной необходимости для компании Sony при этом удалить записанные данные настоятельно рекомендуется сделать резервную копию жесткого диска, включающую как все хранящиеся на нем данные, так и установленное программное обеспечение. Компания Sony не несет ответственности за повреждение или утрату любых программ, данных или какой бы то ни было иной информации, хранившейся на носителях, а также любой ее части в ходе технического обслуживания устройства.

Данный гарантийный талон выдан и признается компанией:

**Sony Information Technology Europe**  
**A division of Sony Service Centre (Europe) N.V.**  
**The Corporate Village**  
**Da Vincielaan 7 - D1**  
**B-1935 Zaventem - Belgium / Бельгия**  
(далее – “Сони”)

Область действия данной гарантии:

**Российская Федерация**  
**Украина**  
**Казахстан**

Сроки гарантии:

**24 месяцев** – настольные и портативные компьютеры  
**6 месяцев** – аккумуляторные батареи для портативных компьютеров

Сроки службы:

**36 месяцев** – настольные и портативные компьютеры  
**6 месяцев** – аккумуляторные батареи для портативных компьютеров

Информационный центр VAIO-Link:

**(495) 981-49-77** - для потребителей в России  
**(044) 390-82-46** - для потребителей в Украине  
**+7 7272 714480** - для потребителей в Казахстане

Поддержка через интернет:

<http://www.vaio-link.com>



При обращении в службу поддержки VAIO-Link необходимо указать серийный номер компьютера VAIO.  
Серийный номер указан на нижней панели, на задней панели или внутри отсека аккумулятора.

---

## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим вас за приобретение продукции Sony. Мы надеемся, что она вам понравится.

При возникновении каких-либо неполадок и необходимости в гарантийном обслуживании обратитесь в службу VAIO-Link (<http://www.vaio-link.com>), к дилеру или к представителю официальной сети технического обслуживания в Европейской экономической зоне или других странах, указанных в данной гарантии или в отдельных брошюрах, прилагаемых к устройству. Во избежание недоразумений рекомендуем внимательно изучить данный документ, прежде чем обращаться в службу гарантийного ремонта.

### **Гарантия**

Данная гарантия распространяется на устройство Sony, если это указано в брошюрах, прилагаемых к нему, и при условии приобретения устройства в зоне действия гарантии. Компания Sony гарантирует отсутствие дефектов в материалах изделия и производственного брака на момент первоначального приобретения устройства на протяжении ОДНОГО ГОДА со дня покупки. Точный срок действия гарантии см. на предыдущей странице или на сайте <http://www.vaio-link.com>.

Контактные данные представительства Sony, обеспечивающего и проводящего гарантийные работы, указаны в тексте данной гарантии или в брошюрах, прилагаемых к устройству, под названием той страны, в которой выполняется обращение в связи с гарантийным обслуживанием.

Если в течение гарантийного периода обнаруживается дефект (существовавший на момент приобретения), связанный с использованием некачественных материалов или производственным браком, компания Sony или представитель официальной сети технического обслуживания в зоне действия гарантии бесплатно и с применением бесплатных запасных частей произведет ремонт или замену (на усмотрение Sony) устройства или неисправных деталей в соответствии с условиями и ограничениями, изложенными ниже. Компания Sony и представители официальной сети технического обслуживания имеют право заменить неисправное устройство или деталь как новым, так и отремонтированным. Все замененные устройства и детали становятся собственностью компании Sony.

### **Условия**

- 1** Работы по гарантийному обслуживанию проводятся только при наличии оригинала счета на оплату или чека (с указанием даты покупки, названия модели и названия дилера), предоставляемых вместе с неисправным устройством в течение гарантийного периода. Компания Sony и представители сети технического обслуживания вправе отказать в бесплатном гарантийном обслуживании в случае отсутствия указанных документов, а также в случае их неполного или неточного заполнения. Гарантия аннулируется, если название модели или серийный номер изделия изменен, уничтожен, удален либо поврежден так, что его невозможно идентифицировать.
- 2** Во избежание повреждения съемных носителей или принадлежностей и утраты/стирания хранящихся на них данных необходимо извлечь все подобные носители, прежде чем передавать устройство для гарантийного обслуживания.
- 3** Данная гарантия не покрывает стоимость доставки и риски, связанные с транспортировкой изделия в/из представительства Sony или компании-члена сети технического обслуживания.

4 Данной гарантией не охваиваются:

- периодическое техническое обслуживание и замена частей вследствие естественного износа или разрушения;
- замена расходных материалов (компонентов, которые предполагается заменять в течение срока службы устройства, например аккумуляторы). Обратите внимание, что в соответствии с настоящими гарантийными обязательствами компания Sony гарантирует отсутствие дефектов и производственного брака в аккумуляторе, поставляемом вместе с компьютером Sony на момент первоначального приобретения, в течение 6 месяцев с даты покупки;
- повреждения и дефекты, вызванные эксплуатацией, применением и обращением с устройством в условиях, отличных от стандартных условий личного или бытового использования;
- повреждения и модификации изделия вследствие некорректного использования, включая следующее:
  - использование, приводящее к физическим, косметическим повреждениям, повреждениям поверхности либо к видоизменению изделия или к повреждениям жидкокристаллического экрана;
  - установка и эксплуатация изделия с нарушением его предусмотренного назначения или несоблюдение инструкций Sony по установке и эксплуатации;
  - несоблюдение инструкций Sony по техническому обслуживанию изделия;
  - несоблюдение законодательных требований, технических норм и правил безопасности соответствующего государства при установке и эксплуатации устройства;
  - заражение вирусом, использование стороннего программного обеспечения или неправильная установка программ;
  - особенности или неполадки в системе, к которой подключено устройство или в составе которой эксплуатируется устройство — за исключением изделий Sony, специально предназначенных для него;
  - использование аксессуаров, периферийного оборудования и прочих изделий, тип, состояние или стандарты которых не соответствуют рекомендациям Sony;
  - ремонт или попытка ремонта изделия людьми, не имеющими отношения к представительствам компании Sony или к официальной сети технического обслуживания;
- изменения и адаптация изделия без предварительного письменного согласия компании Sony, включая следующее:
  - модернизация изделия, превышающая рамки технических характеристик и функций, описанных в руководстве по эксплуатации;
  - приведение изделия в соответствие с федеральными или региональными техническими стандартами и стандартами безопасности, если устройство было разработано и изготовлено с учетом требований, действующих в другой стране;
  - небрежность;
  - чрезвычайное происшествие, пожар, попадание жидкостей, химикатов и прочих веществ, затопление, вибрации, перегрев, неправильная вентиляция, перепады напряжения, чрезмерно высокое или некорректное напряжение на входе, радиация, электростатические разряды, включая молнии, и прочие внешние обстоятельства.

5 Данная гарантия распространяется только на аппаратное обеспечение. Гарантия не распространяется на программное обеспечение (будь то программы Sony или других разработчиков), для которого действует или на которое распространяется отдельное лицензионное соглашение с конечным пользователем, отдельная гарантия/гарантийные заявления или список исключений.

## **Исключения и ограничения**

За исключением вышеуказанного, компания Sony не дает никаких гарантий (явных, подразумеваемых, установленных законом или иных) на изделие и прилагаемое или встроенное программное обеспечение (касательно качества, работоспособности, точности, надежности, пригодности для определенных целей и т. д.). Если такое исключение недопустимо в связи с действующим законодательством или допустимо лишь частично, компания Sony исключает или ограничивает свои гарантийные обязательства в максимальной допустимой по закону степени. В таком случае любое гарантийное обязательство, которое нельзя исключить полностью, ограничивается (в соответствии с требованиями законодательства) сроком действия данной гарантии.

В рамках данной гарантии компания Sony дает исключительное обязательство ремонтировать или заменять изделия, на которые распространяются положения и условия гарантии. Компания Sony не несет ответственности за какие-либо потери и ущерб, связанные с использованием устройств, выполнением ремонта, гарантийных работ и проч., включая как прямые, так и косвенные убытки, расходы по приобретению устройств, потерю прибыли и дохода, утрату данных, преимуществ, невозможность использовать устройство и прилагаемые к нему изделия, а также за косвенные, случайные и воспоследовавшие потери и ущерб. Указанное относится к потерям и убыткам, вызванным следующим обстоятельствами:

- повреждение или невозможность использовать устройство или связанные с ним изделия в связи с дефектами или неготовностью, связанной с Sony или представителем официальной сети технического обслуживания, что привело к простою, потере пользовательского времени или приостановке операций;
- неточность данных, полученных от устройства или связанных с ним изделий;
- повреждение или утрата программ и данных на съемных носителях;
- поражение вирусом или другие аналогичные причины.

Вышеуказанное относится к потерям и убыткам, причиненным на территории любой юрисдикции, включая случаи небрежности и прочие правонарушения, нарушение условий контракта, явной или подразумеваемой гарантии и абсолютной ответственности (даже если компанию Sony или представителя официальной сети технического обслуживания уведомили о возможности подобных последствий).

Если указанное исключение ответственности недопустимо по закону или допустимо лишь частично, компания Sony исключает или ограничивает свою ответственность в максимальной степени, допустимой действующим законодательством. Например, в ряде стран запрещено исключение или ограничение ответственности за ущерб, причиненный по неосторожности, небрежности, в результате умышленных действий, мошенничества и аналогичных деяний. Ответственность компании Sony в рамках данной гарантии ни при каких условиях не будет превышать суммы, уплаченной за изделие, однако, если соответствующим законодательством определены и более широкие рамки ограничения ответственности, действительны эти более широкие ограничения.

## Все юридические права пользователя сохраняются

Права потребителя защищаются федеральными законами, связанными с продажей потребительских товаров. Данная гарантия никаким образом не ограничивает законных прав пользователя, равно как и тех прав, которые не могут быть исключены или ограничены, и прав в отношении лица, у которого было приобретено данное изделие. Предъявление прав остается на исключительное усмотрение пользователя.

Sony VAIO of Europe,  
a division of Sony Europe (Belgium) N.V.  
The Corporate Village  
Da Vincielaan 7 - D1  
B-1935 Zaventem - Belgium  
VAT BE 0413.825.160 RPR Brussels  
Dexia Bank 552-2849700-82

## ЖУРНАЛ ГАРАНТИЙНЫХ РАБОТ

Номер ремонта	Дата поступления в ремонт	Дата окончания ремонта	Описание ремонтных работ и замена запасных частей	Фамилия мастера и штамп сервисного центра

---

# **Лицензионное соглашение с конечным пользователем программного обеспечения**

Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем программного обеспечения (“EULA”) является юридическим соглашением между пользователем и Sony Corporation (“компания SONY”), корпорацией, основанной в рамках юрисдикции Японии, изготовителя компьютера SONY, приобретенного пользователем (далее “ОБОРУДОВАНИЕ SONY”), и каждым из СТОРОННИЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЛИЦЕНЗИЙ SONY, выдающих лицензии на ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY (далее “СТОРОННИЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЛИЦЕНЗИЙ”). Внимательно прочтите данное лицензионное соглашение, прежде чем устанавливать и использовать программное обеспечение Sony или программы сторонних разработчиков, на которые распространяется данное лицензионное соглашение (далее “ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY”). Факт установки или использования ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ SONY является свидетельством того, что пользователь согласен с условиями данного лицензионного соглашения. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY разрешается использовать только вместе с оборудованием SONY. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY предоставляется в пользование по лицензии, а не продается.

Несмотря на вышесказанное, программное обеспечение, распространяемое вместе с отдельным лицензионным соглашением с конечным пользователем (“стороннее лицензионное соглашение”), включая операционную систему Windows®, предоставляемую корпорацией Майкрософт, но не ограничиваясь ею, должно использоваться в соответствии с указанным сторонним лицензионным соглашением.

Если пользователь не согласен с условиями данного лицензионного соглашения, он должен вернуть ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY и ОБОРУДОВАНИЕ SONY по месту приобретения.

- 1 Лицензия.** SONY выдает пользователю лицензию на данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY и соответствующую документацию. Данное лицензионное соглашение позволяет установить ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY на одном экземпляре ОБОРУДОВАНИЯ SONY, не подключенного к сети, и использовать его в личных целях, а также создать только одну копию ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ SONY в машинно-читаемой форме исключительно с целью резервного копирования.
- 2 Ограничения.** ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY содержит материалы, защищенные авторским правом, и прочие материалы, на которые распространяются права владения. В целях их защиты пользователю запрещается производить декомпиляцию, вскрытие архитектуры и дезассемблирование ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY полностью или частично, за исключением случаев, предусмотренных законодательством. Пользователь не имеет права продавать, сдавать в аренду ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY или его копии третьим лицам, за исключением факта передачи ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ SONY вместе с ОБОРУДОВАНИЕМ SONY при условии предварительного согласия получателя с положениями и условиями данного лицензионного соглашения.

- 3 Ограниченнaя гарантia.** Компания SONY гарантирует отсутствие физических дефектов носителей, на которых записано ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ SONY, в течение 90 (девяноста) дней со дня приобретения, что подтверждается копией чека магазина. В течение применимого гарантийного периода компания SONY обязуется бесплатно заменить указанные носители, если они оказались дефектными, при условии их возврата в надлежащей упаковке по месту приобретения с указанием имени, адреса пользователя и подтверждения даты покупки. Компания SONY не несет ответственности и не заменяет носители, поврежденные в связи с чрезвычайными происшествиями, неправильным обращением или некорректным использованием.

Указанная выше ограниченная гарантia заменяет все прочие заявления, условия и гарантii (явные, подразумеваемые, предоставляемые по закону и т. д.), причем КОМПАНИЯ SONY И ЕЕ СТОРОННИЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЛИЦЕНЗИЙ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ БЫ ТО НИ БЫЛО ПРОЧИХ ГАРАНТИЙ И ЛЮБЫХ УСЛОВИЙ, ВКЛЮЧАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ НАДЛЕЖАЩЕГО КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ИМИ. Условия данной гарантii не ограничивают законных прав конечного пользователя, равно как не исключают и не ограничивают ответственность в случае смерти или травм, вызванных неосторожными действиями сотрудников компании SONY.

- 4 Ограничение ответственности.** НИ КОМПАНИЯ SONY, НИ ЕЕ СТОРОННИЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЛИЦЕНЗИЙ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЕ, УМЫШЛЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, А ТАКЖЕ УЩЕРБ, СВЯЗАННЫЙ С ИСПОЛНЕНИЕМ НАКАЗАНИЯ, В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ (ЯВНОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ), НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ КОНТРАКТА, НЕОСТОРОЖНОСТИ, АБСОЛЮТНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ПРОЧИХ ТРЕБОВАНИЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗЫ, ПРИМЕНИМОЙ К ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ ИЛИ ОБОРУДОВАНИЮ SONY. К СЛУЧАЯМ ТАКОГО УЩЕРБА ОТНОСИТСЯ ПОТЕРЯ ВЫГОДЫ И ДОХОДА, УТРАТА ДАННЫХ, ЛИШЕНИЕ ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ СВЯЗАННОГО С НИМ ОБОРУДОВАНИЯ, ПРОСТОЙ И ПОТЕРИ ЦЕННОГО ВРЕМЕНИ И ДР., ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЮ SONY ИЛИ ЕЕ СТОРОННЕГО ДЕРЖАТЕЛЯ ЛИЦЕНЗИЙ УВЕДОМИЛИ О ВОЗМОЖНОСТИ ПОДОБНЫХ ПОСЛЕДСТВИЙ. В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ SONY И СТОРОННИХ ДЕРЖАТЕЛЕЙ ЛИЦЕНЗИЙ В РАМКАХ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, ФАКТИЧЕСКИ УПЛАЧЕННОЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ В СВЯЗИ С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. НЕКОТОРЫЕ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАЮТ ОТКАЗА ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НАНЕСЕНИЕ ОПРЕДЕЛЕННОГО ТИПА УЩЕРБА, ПОЭТОМУ К РЯДУ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ОТНОСИТЬСЯ.

- 5 Срок действия.** Данное лицензионное соглашение действует до момента расторжения. Пользователь может расторгнуть лицензионное соглашение путем уничтожения программного ОБОРУДОВАНИЯ SONY, прилагаемой к нему документации и всех созданных копий. Лицензионное соглашение прекращает действие немедленно, без предварительного уведомления со стороны компании SONY, в случае нарушения пользователем изложенных в нем положений. В случае прекращения действия лицензионного соглашения пользователь обязан уничтожить программное ОБОРУДОВАНИЕ SONY, прилагаемую к нему документацию и все копии.

- 6 Регулирующее законодательство.** Данное лицензионное соглашение действует и истолковывается в соответствии с законодательством Японии.

В случае возникновения вопросов по данному лицензионному соглашению и ограниченной гарантii обращайтесь в службу VAIO-Link.



# Посібник із правил безпеки

## Інформація про комп'ютер VAIO

UA

### Відомості про безпеку

- Відкриття або розбирання основного пристрою або будь-яких його компонентів з будь-якої причини може спричинити пошкодження, які не покриваються гарантією.
- Щоб запобігти удару електричним струмом, не відкривайте корпус. Технічне обслуговування повинні виконувати тільки кваліфіковані фахівці.
- Якщо обладнання розташувати в безпосередній близькості до будь-якого обладнання, що створює електромагнітне випромінювання, може мати місце спотворення зображення й звуку.
- Щоб уникнути небезпеки враження електричним струмом або виникнення пожежі не піддавайте комп'ютер або будь-які його компоненти дії дощу або вологи.
- Ніколи не встановлюйте модем або телефонні проводи під час грози.
- Ніколи не встановлюйте телефонні гнізда у приміщеннях з підвищеною вологістю, якщо вони не призначенні спеціально для встановлення в таких приміщеннях.
- Ніколи не торкайтесь неізольованих телефонних проводів або контактів, якщо телефонну лінію не було попередньо відключено на мережному інтерфейсі.
- Будьте особливо обережні під час установки або модифікації телефонних ліній.
- Не використовуйте модем під час грози.
- Не використовуйте телефон або модем для повідомлення про витік газу в безпосередній близькості з місцем витоку.
- Не замикайте металеві контакти акумуляторної батареї та не мочіть їх будь-якою рідиною, наприклад водою, кавою або соком.
- Не рекомендується використовувати комп'ютер, тримаючи його безпосередньо на своїх колінах. Температура нижньої панелі пристрою може зрости під час нормальної роботи та з часом спричинити дискомфорт або опіки.

Увага! При відкриванні виникає видиме та невидиме лазерне випромінювання класу ЗВ. Уникайте прямого контакту із променем. Оптичний дисковід комп'ютера, класифікований як CLASS 1 LASER PRODUCT, відповідає Нормі безпеки для лазерних продуктів IEC/EN 60825-1. Ремонт та обслуговування цього продукту повинні здійснювати виключно кваліфіковані співробітники компанії Sony. Неналежне використання та ремонт можуть створити загрозу експлуатаційній безпеці.

CLASS 1  
LASER PRODUCT  
TO EN 60825-1

## **Стосовно моделей VGN-Z із дисководом DVD±RW/±R DL/RAM**

Ці моделі класифіковані як CLASS 1 LASER PRODUCTS і відповідають Нормі безпеки для лазерних виробів IEC 60825-1(1993)+A1(1997)+A2(2001)/EN 60825-1(1994)+A1(2002)+A2(2001).

Увага! Ремонт та обслуговування цього обладнання повинні здійснювати виключно кваліфіковані співробітники компанії Sony. Неналежне використання та ремонт можуть створити загрозу експлуатаційній безпеці.

Наклейка CLASS 1 знаходиться на нижній панелі портативного комп'ютера біля номеру моделі.

Наклейка з попередженням CLASS 3B знаходиться на рамці під клавіатурою пристрою або всередині відсіку для акумуляторів.

Увага! Управління, настройка або виконання інших процедур у спосіб, відмінний від указаних тут, може привести до контакту з небезпечним випромінюванням.

Розташовано на нижній панелі:



Розташовано всередині відсіку для акумуляторів:

CAUTION	CLASS 3B VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO THE BEAM.	危险 拆开时会产生可视和不可视的 3B 类激光辐射。请避免光束 照射。
ATTENTION	RADIATIONS LASER VISIBLES ET INVISIBLES DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU FAISCEAU.	
VORSICHT	KLASSE 3B SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRÄHLUNG WENN GEÖFFNET. DIREKTE KONTAKT MIT DEM STRAHL VERMEIDEN.	
注意	ここを開くとクラス3B 可視放射および不可視レーザー光が出る。ビームに人体をさらさないこと。	3-874-580-01

## Портативні та настільні комп’ютери VAIO з адаптерами змінного струму

Портативні комп’ютери VAIO розроблені для роботи виключно з автентичними акумуляторами Sony. З цієї причини, а також щоб гарантувати безпечне використання портативного комп’ютера VAIO, використовуйте тільки автентичні акумуляторні батареї Sony. Також рекомендується використовувати автентичний адаптер змінного струму Sony, який відповідає стандартам гарантії якості та постачається компанією Sony разом із комп’ютером VAIO.

Цей адаптер змінного струму призначено для використання тільки з виробами VAIO. Не використовуйте його ні для яких інших потреб. Якщо кабель живлення адаптера змінного струму, що входить до комплекту постачання комп’ютера, оснащено вилкою з трьома виводами, переконайтесь, що електричне з’єднання належним чином заземлено.

Щоб повністю відключити комп’ютер від мережі живлення, від’єднайте адаптер змінного струму від електричної розетки. Електричну розетку має бути встановлено біля обладнання у легкодоступному місці.

З’єднувачі i.LINK, PC Card, DVI та з’єднувач монітора постачаються без джерел обмеженого живлення або можуть взагалі не постачатися.

Під час використання комп’ютера акумуляторна батарея має бути постійно встановлена.

Щоб запобігти ризику виникнення спалаху або пошкодження комп’ютера під час транспортування, установіть усі наявні заглушки роз’ємів і захисні пристрой для гнізд у відповідні позиції та зафіксуйте акумуляторну батарею у відсіку для акумуляторів. Подорожуючи Сполученими Штатами Америки, врахуйте, що Міністерством транспорту США (U.S. Department of Transportation, DOT) нещодавно опубліковані нові правила, які стосуються пасажирів, що подорожують із металічними літієвими акумуляторами та літій-іонними акумуляторами.

Для отримання докладних відомостей відвідайте веб-сайт [http://safetravel.dot.gov/whats\\_new\\_batteries.html](http://safetravel.dot.gov/whats_new_batteries.html).

## Тільки для настільних комп’ютерів VAIO

Настільні комп’ютери VAIO призначенні для використанні тільки у приміщенні.

Деякі моделі постачаються разом із кількома шнурами живлення для використання в певних країнах. Використовуйте шнур живлення, призначений для розеток живлення у країні використання.

Щоб повністю відключити комп’ютер VAIO від мережі живлення, від’єднайте кабель живлення.

Електричну розетку має бути встановлено біля обладнання у легкодоступному місці.

## Настільні комп’ютери VAIO із пристроями із проводовим або безпроводовим з’єднанням

Згідно з Нормою безпеки для лазерних виробів IEC/EN 60825-1, миші із проводовим і безпроводовим з’єднанням класифіковані як вироби класу CLASS1 LED.

## **Утилізація внутрішньої резервної батареї живлення пам'яті**

- Комп'ютери VAIO оснащено внутрішньою резервною батареєю живлення пам'яті, яка зазвичай не потребує заміни протягом всього строку служби виробу. Якщо замінити батарею все ж необхідно, зверніться до VAIO-Link.
- Якщо батарею замінено неналежним чином, може виникнути небезпека вибуху.
- Коли термін служби батареї вичерпано, утилізуйте її належним чином.
- У деяких регіонах утилізація будь-яких батарей як господарчо-побутові відходи може бути заборонена.
- Використовуйте громадську систему збору відходів.

## **Утилізація батареек типу АА**

- У залежності від моделі, до комплекту комп'ютера VAIO можуть входити компоненти, які використовують батареїки типу АА.
- Для отримання інструкцій із встановлення батареек зверніться до технічної документації.
- Не торкайтесь пошкоджених батареек або батареек із наявним витіканням. Якнайшвидше утилізуйте їх належним чином.
- Батарейки можуть вибухнути або потекти, якщо спробувати їх перезарядити, помістити у вогонь, використовувати з батарейками іншого типу або неправильно встановити.
- Неправильне поводження з батарейками може привести до хімічних або термічних опіків. Батарейки не можна розбирати, нагрівати вище 60°C або спалювати.
- Замініть використані батарейки новими такого ж типу або еквівалентними, рекомендованими виробником.
- Тримайте їх подалі від дітей.
- Утилізуйте належним чином, коли строк придатності для використання вичерпано.
- У деяких регіонах утилізація батареек як господарчо-побутові відходи може бути заборонена. Використовуйте відповідну громадську систему збору відходів.

## **Тільки для портативних комп'ютерів VAIO: утилізація літій-іонних акумуляторів**

- Не торкайтесь пошкоджених літій-іонних акумуляторів або акумуляторів із наявним витіканням. Якнайшвидше утилізуйте їх належним чином.
- Якщо акумулятор замінено неналежним чином, може виникнути небезпека вибуху. Замініть використані акумулятори новими такого ж типу або еквівалентними, рекомендованими виробником.
- Неправильне поводження з акумуляторною батареєю, що використовується в цьому пристрої, може привести до хімічних або термічних опіків. Акумулятори не можна розбирати, нагрівати вище 60°C або спалювати.
- Якнайшвидше утилізуйте використані акумулятори належним чином.
- Тримайте їх подалі від дітей.
- У деяких регіонах утилізація літій-іонних акумуляторів як господарчо-побутові відходи може бути заборонена.
- Використовуйте відповідну громадську систему збору відходів.

## Утилізація старого електричного та електронного обладнання (правила діють у країнах Європейського Союзу та інших європейських країнах із системами роздільного збору відходів)



Цей символ на виробі або на його упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутові відходи. Замість цього його потрібно передати до відповідного пункту прийому використаного електричного та електронного обладнання для подальшої переробки. Забезпечуючи правильну утилізацію виробу, ви допомагаєте запобігти шкоді, яка може бути завдана навколошньому середовищу та здоров'ю людей через неправильну переробку цього виробу. Переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Для отримання додаткових відомостей щодо переробки цього виробу зверніться до місцевої адміністрації, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

UA

## Утилізація використаних елементів живлення (правила діють у країнах Європейського Союзу та інших європейських країнах із системами роздільного збору відходів)



або

**Pb**

Кожен із зображених на ілюстрації символів може бути на елементі живлення або його упаковці та означає, що елемент живлення, який постачається з цим виробом, не можна утилізувати як побутові відходи.

На деяких елементах живлення цей символ може використовуватися разом із символом хімічного елемента. Хімічні символи ртуті (Hg) або свинцю (Pb)

додаються, коли елемент живлення містить більше 0,0005% ртуті або більше 0,004% свинцю.

Забезпечуючи правильну утилізацію цих елементів живлення, ви допомагаєте запобігти шкоді, яка може бути завдана навколошньому середовищу та здоров'ю людей через неправильну переробку елементів живлення. Переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси.

Якщо виріб із міркувань безпеки, забезпечення продуктивності або збереження цілісності даних потребує безперервного підключення вбудованого елемента живлення, його заміну повинен проводити тільки кваліфікований обслуговуючий персонал.

Щоб переконатися, що елемент живлення буде утилізовано належним чином, по закінченні строку експлуатації передайте виріб у відповідний пункт прийому використаного електричного та електронного обладнання для подальшої переробки.

Для отримання відомостей щодо всіх інших елементів живлення зверніться до розділу, що описує процес безпечної виймання елемента живлення (акумулятора) з виробу. Передайте елемент живлення у відповідний пункт прийому використаних елементів живлення для подальшої переробки.

Для отримання додаткових відомостей щодо переробки цього виробу або елементів живлення зверніться до місцевої адміністрації, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

---

На акумуляторі, який входить у комплект комп'ютера VAIO, зазначена дата виготовлення, що складається з цифр та літери, наприклад 09A, де перші дві цифри означають рік (тут – 2009), а літера означає квартал року (тут – 1-й квартал, тобто місяці січень – березень). Квартали року позначаються відповідно літерами A, B, C і D.

Ноутбуки VAIO виробляються в Китаї і Японії. Країна походження ноутбуків вказується на самому ноутбуці та його пакуванні.

Цей виріб виготовлено компанією Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Японія). З питань обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, наданими в окремих сервісних і гарантійних документах.

# Правила експлуатації безпроводової локальної мережі (LAN)

(тільки для моделей із підтримкою функцій безпроводової локальної мережі)

## Безпроводова локальна мережа: нормативна інформація

Виріб безпроводової локальної мережі – це спеціальний радіопристрій, який відповідає одному зі стандартів IEEE 802.11a/b/g.

UA

## Умови використання

У певному оточенні та деяких ситуаціях використання технології безпроводової локальної мережі може обмежуватися власником будівлі або відповідальними представниками організації. Це може мати місце, наприклад, на борті літака, у лікарні або в будь-якій іншій ситуації, коли існує ризик негативних наслідків у результаті перешкоджання іншим пристроям або службам. Якщо ви непевні щодо правил використання технології безпроводової локальної мережі в певній організації або оточенні, настійно рекомендується спочатку отримати дозвіл на її ввімкнення. Проконсультуйтесь із лікарем або виробником персональних медичних пристрій (кардіостимуляторів, слухових апаратів і т.п.) стосовно обмежень на використання технології безпроводової локальної мережі.

Уникайте використання в місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів або місцях, що знаходяться поблизу обігрівачів. Внутрішнє перегрівання може призвести до займання або пошкодження пристрію.

## Перешкоджання

Якщо обладнання перешкоджає нормальному прийому телевізійного сигналу, що може бути перевірено шляхом вимикання-вимикання обладнання, користувачу рекомендується спробувати усунути перешкоджання за допомогою таких заходів: перенаправити або пересунути приймачу антenu, збільшити відстань між відправником і приймачем, проконсультуватися з дилером або досвідченим спеціалістом із телевізійної або радіотехніки.

## Обмеження відповідальності

Компанія Sony не несе відповідальності за будь-які перешкоджання телевізійним або радіосигналам, а також за всі інші небажані ефекти, що виникають через неправильний вибір каналу користувачем. Перешкоджання, спричинене неправильним вибором каналу, має усуватись користувачем і тільки користувачем.

---

# **Правила експлуатації безпроводової глобальної обчислювальної мережі (WAN)**

(тільки для моделей із підтримкою функцій безпроводової глобальної обчислювальної мережі)

## **Передавання даних**

UMTS/HSPA: 2100 МГц

GSM/GPRS/EDGE: 900/1800 МГц

## **Відомості про вплив радіохвиль і питомий коефіцієнт поглинання (Specific Absorption Rate, SAR)**

Комп'ютер VAIО розроблено згідно з усіма вимогами безпеки, що стосуються впливу радіохвиль. Ці вимоги базуються на наукових рекомендаціях, які включають рекомендації щодо запасу безпеки, покликані гарантувати безпеку всіх користувачів, незалежно від віку та стану здоров'я.

Рекомендації, що стосуються впливу радіохвиль, оперують величиною, відомою як питомий коефіцієнт поглинання або SAR. Тести на показник SAR проводяться з використанням стандартизованих методів, згідно з якими комп'ютер передає сигнали з максимально дозволеною сертифікованою потужністю у всіх доступних частотних діапазонах.

Хоча рівні SAR різних моделей комп'ютерів VAIО можуть різнятися між собою, усі вони відповідають рекомендаціям стосовно впливу радіохвиль.

## **Умови використання**

Це обладнання розроблено для використання на відстані не менш ніж 15 мм від користувача до рідкоокристалічного дисплея.

Не користуйтеся безпроводовою глобальною обчислювальною мережею в середовищі, в якому радіоперешкоди можуть спричинити небезпеку для вас або оточуючих, а саме в наведених нижче.

- Місця, де це заборонено законом. Дотримуйтесь усіх спеціальних правил і вимог та дійте відповідно усім знакам і попередженням.
- Не користуйтесь безпроводовою глобальною обчислювальною мережею в місцях, де може існувати потенційно вибухонебезпечна атмосфера. Не користуйтесь безпроводовою глобальною обчислювальною мережею на заправних станціях і в місцях техобслуговування, біля паливних сховищ (місця зберігання та розподілення пального), хімічних заводів або в районах, де проходять вибухові роботи.
- Користування безпроводовою глобальною обчислювальною мережею заборонено в наступних місцях: біля медичного обладнання або устаткування систем життєзабезпечення (у лікарнях, приватних клініках і т.п.). Медичне обладнання може бути чутливим до радіоперешкод.
- На борті літака або іншого літального апарату, на землі та в повітрі.
- Під час керування будь-якими моторизованими засобами пересування.

## Обмеження відповідальності

Через особливості передачі та прийому інформації через безпроводове з'єднання час від часу дані можуть бути загублені або затримані. Це може статися через різницю в потужності радіосигналів, викликану змінами характеристик шляху радіопередачі.

Компанія Sony не несе відповідальності за нанесення будь-якої шкоди, спричиненої затримками або помилками під час передачі чи отримання даних через безпроводову глобальну обчислювальну мережу, а також неспроможністю безпроводової глобальної обчислювальної мережі передати або отримати такі дані.

UA

---

# **Правила експлуатації пристрою**

## **Bluetooth®**

(тільки для моделей із підтримкою функцій вбудованого пристрою Bluetooth®)

### **Безпроводова технологія Bluetooth®: нормативна інформація**

Вбудована технологія Bluetooth® призначена для безпроводового з'єднання з іншими пристроями Bluetooth® і функціонує в діапазоні частот 2,4 ГГц (2,400 ГГц–2,4835 ГГц).

У певному оточенні та деяких ситуаціях використання безпроводової технології

Bluetooth® може обмежуватися власником будівлі або відповідальними представниками організації. Це може мати місце, наприклад, на борті літака, у лікарні або в будь-якій іншій ситуації, коли існує ризик негативних наслідків у результаті перешкоджання іншим пристроям або службам.

Якщо ви непевні, якими є умови використання безпроводової технології Bluetooth® у певній організації або оточенні, переконливо рекомендується спочатку отримати дозвіл на її ввімкнення. Проконсультуйтесь із лікарем або виробником персональних медичних пристадів (кардіостимулаторів, слухових апаратів і т.п.) стосовно обмежень на використання безпроводової технології Bluetooth®.

# ГАРАНТІЯ

## ВІДОМОСТІ ПРО ВИРІБ

UA

Найменування моделі та  
серійний номер

--	--

Прізвище та адреса покупця

--

Дата придбання та номер рахунку

--

Назва та печатка дилера  
Адреса та номер телефону

--

**ВАЖЛИВО!** Перед наданням будь-яких послуг стосовно Виробу, у випадку, якщо компанії Sony може знадобитися видалити дані, потрібно переконатися, що ви створили резервну копію вмісту жорсткого диска, включно з будь-якими даними, що зберігаються на жорсткому диску, і всім програмним забезпеченням, інстальованим на комп'ютер. Компанія Sony не несе відповідальності за пошкодження або втрату будь-яких програм, даних або іншої інформації, що зберігаються на будь-якому носії або в будь-якій частині будь-якої служби підтримки Виробу.

---

Цей гарантійний талон видано та визнається компанією:

**Sony Information Technology Europe**  
A division of Sony Service Centre (Europe) N.V.  
The Corporate Village  
Da Vinci laan 7 - D1  
B-1935 Zaventem - Belgium / Бельгія  
(в подальшому Sony)

Область застосування цієї гарантії:

**Російська Федерація**  
**Україна**  
**Казахстан**

Терміни гарантії:

**24 місяців** – настільні й портативні комп'ютери  
**6 місяців** – акумуляторні батареї для портативних комп'ютерів

Терміни служби:

**36 місяців** – настільні й портативні комп'ютери  
**6 місяців** – акумуляторні батареї для портативних комп'ютерів

Інформаційний центр VAIO-Link:

**(495) 981-49-77** - для споживачів в Росії  
**(044) 390-82-46** - для споживачів в Україні  
**+7 7272 714480** - для споживачів у Казахстані

Підтримка через Інтернет:

<http://www.vaio-link.com>



При зверненні у службу підтримки VAIO-Link повідомте серійний номер вашого комп'ютера VAIO. Серійний номер розташовано на нижній панелі, задній панелі або всередині відсіку для акумуляторів комп'ютера VAIO.

## Шановний покупцю!

Дякуємо, що обрали виріб компанії Sony. Сподіваємось, Ви отримаєте задоволення від його використання.

Хоча це й маловірогідно, якщо Ваш виріб потребуватиме гарантійного обслуговування, зверніться до VAIO-Link (<http://www.vaio-link.com>), Вашого дилера або учасника офіційної мережі обслуговування (authorized service network, ASN) в Європейській економічній зоні (European Economic Area, EEA) або в інших країнах, визначених цією Гарантією або супровідними аркушами. Щоб уникнути зайвих незручностей, рекомендуємо уважно прочитати документацію, перед тим як звертатися за наданням гарантійного обслуговування.

## Ваша Гарантія

Ця Гарантія розповсюджується на виріб Sony, якщо в супровідних аркушах цього виробу вказано, що його було придбано в межах Гарантійної Території. Цією Гарантією компанія Sony гарантує, що виріб не матиме дефектів матеріалів або виготовлення протягом періоду не менше ОДНОГО РОКУ з дати початкового придбання. Щоб дізнатися точний період дії гарантії зверніться до попередньої сторінки або відвідайте веб-сайт <http://www.vaio-link.com>. Компанія Sony, яка надає цю Гарантію та зобов'язується виконувати її умови, визначається в цій Гарантії або в супровідних аркушах у залежності від країни, де має виконуватися гарантійне обслуговування.

Якщо в межах гарантійного періоду (на дату першого придбання) виріб визнано дефектним через неналежне виготовлення або матеріали, компанія Sony або учасник офіційної мережі обслуговування на Гарантійній Території без плати за роботу або частини відремонтує або (на розсуд компанії Sony) замінить виріб або його дефектні частини згідно з нижевказаними умовами та обмеженнями. Компанія Sony та учасники офіційної мережі обслуговування можуть замінити дефектні вироби або частини новими або відремонтованими виробами або частинами. Усі замінені вироби та частини стають власністю компанії Sony.

## Умови

- 1 Гарантійне обслуговування надається лише у випадку, коли протягом гарантійного періоду разом із дефектним виробом надається оригінал рахунка-фактури (інвойсу) або товарного чека (із вказаною датою придбання, назвою моделі та назвою дилера). Компанія Sony або учасник офіційної мережі обслуговування може відмовити в наданні безкоштовного гарантійного обслуговування, якщо ці документи не було надано, або якщо вони неповні або нерозбірливі. Ця Гарантія не діє, якщо назву моделі або серійний номер, указаний на виробі, змінено, стерто, видалено або зроблено нерозбірливим.
- 2 Щоб запобігти втраті, пошкодженню або затиранию знімних носіїв для зберігання даних або компонентів, потрібно зняти їх, перед тим як передати виріб для гарантійного обслуговування.
- 3 Ця Гарантія не покриває транспортні витрати, а також ризики, пов'язані із транспортуванням виробу до і від компанії Sony або учасника офіційної мережі обслуговування.

---

**4 Ця гарантія не покриває:**

- періодичне обслуговування та ремонт або заміну частин через експлуатаційне зношування;
- витратні матеріали (компоненти, які потребують періодичної заміни протягом всього строку експлуатації виробу, наприклад батареїки). Прийміть до уваги, що цією гарантією компанія Sony гарантує, що акумулятор, включений до комплекту виробу Sony на дату його початкового придбання, не матиме дефектів матеріалів або виготовлення протягом періоду в 6 місяців від цієї дати;
- пошкодження або дефекти, спричинені використанням, роботою або поводженням із цим виробом, що не відповідають умовам нормального особистого або побутового використання;
- пошкодження або зміни виробу в результаті неправильного використання, включно з:
  - поводженням, що призвело до фізичних, косметичних або зовнішніх пошкоджень, або змін виробу, або пошкоджень рідкокристалічного дисплея;
  - неспроможністю встановити та використовувати виріб за його нормальним призначенням або згідно з інструкціями компанії Sony щодо встановлення та використання;
  - неспроможністю підтримувати виріб в належному стані згідно з інструкціями компанії Sony щодо обслуговування виробу;
  - встановленням або використанням виробу у спосіб, що не відповідає правилам і стандартам безпеки або технічним правилам і стандартам країни, в якій він встановлюється або використовується;
  - зараженням вірусами або використанням виробу із програмним забезпеченням, не наданим разом із виробом, або неправильно інстальованим програмним забезпеченням;
  - загальним станом або дефектами систем, з якими виріб використовується або об'єднується, за виключенням інших виробів Sony, які розроблено для використання з цим виробом;
  - використанням виробу з аксесуарами, периферійним обладнанням або іншими виробами типу, стану або стандарту, відмінного від встановленого компанією Sony;
  - ремонтом або спробою ремонту особами, які не є співробітниками компанії Sony або учасниками офіційної мережі обслуговування.
- регулювання або пристосування без попереднього письмового дозволу компанії Sony, включно з:
  - оновленням виробу у спосіб, що не відповідає технічним характеристикам або функціям, описаним у технічній документації, або
  - модифікаціями виробу з метою пристосувати його до державних або місцевих технічних стандартів або стандартів безпеки країн, для яких виріб не було спеціально розроблено та виготовлено;
  - недбалістю;
  - нещасними випадками, пожежами, рідинами, хімікатами, іншими речовинами, повенями, вібраціями, надмірним перегріванням, невідповідною вентиляцією, різкими перепадами напруги, надмірною або неправильно поданою напругою, радіацією, електростатичними розрядами, включно з блискавкою, іншими зовнішніми силами та впливами.

**5 Ця гарантія покриває тільки апаратні компоненти виробу. Вона не покриває програмне забезпечення (компанії Sony або інших розробників), для якого надаються або повинні застосовуватися ліцензійна угода для кінцевого користувача або окремі гарантії чи виключення.**

---

## Виключення та обмеження

За виключенням наведеної вище, компанія Sony не надає жодних гарантій (прямих, тих, що маються на увазі, на основі законодавства або будь-яких інших) щодо якості, продуктивності, точності, надійності, відповідності певній меті або будь-яких інших характеристик як виробу, так і включенного до нього або супроводжуючого програмного забезпечення. Якщо таке виключення не дозволяється або неповністю дозволяється застосовним законодавством, компанія Sony виключає або обмежує свої гарантії до максимального можливого ступеня, дозволеного застосовним законодавством. Будь-яке гарантійне зобов'язання, яке не може бути виключено повністю, буде обмежено (наскільки дозволено застосовним законодавством) періодом дії цієї Гарантії.

Єдине зобов'язання компанії Sony згідно з цією Гарантією – відремонтувати або замінити вироби, що підпадають під умови та положення цієї Гарантії. Компанія Sony не несе відповідальності за будь-які втрати та збитки, пов'язані з виробами, послугами, цією Гарантією або інші втрати та збитки, включно з матеріальними та нематеріальними втратами; сумою, витраченою на придбання виробу; втратою прибутків, доходів, даних, володіння або можливості використання цього виробу або будь-яких виробів, пов'язаних з ним; непрямими, випадковими або випливаючими втратами та збитками. До цього переліку відносяться:

- знижена продуктивність або неробочий стан виробу або пов'язаних із ним виробів через дефекти або недоступність за перебування в компанії Sony або в учасника офіційної мережі обслуговування, що спричинили затримку у виробництві, втрату часу користувачем або переривання в діловій діяльності;
- неточна робота виробу або пов'язаних із ним виробів;
- пошкодження або втрата програмного забезпечення чи знімних носіїв для зберігання даних;
- зараження вірусами та інші причини.

Це також стосується втрат і збитків згідно з будь-якою правовою теорією, включно з недбалістю та іншими правопорушеннями, порушеннями контракту, прямими або непрямими гарантіями та об'єктивною відповідальністю (навіть якщо компанія Sony або учасник офіційної мережі обслуговування були поінформовані про можливість виникнення таких втрат або збитків).

Якщо застосовне законодавство забороняє або обмежує подібне обмеження відповідальності, компанія Sony виключає або обмежує свою відповідальність до максимально можливого ступеня, дозволеного застосовним законодавством. Наприклад, законодавства деяких країн забороняють виключення або обмеження відповідальності за втрати, спричинені недбалістю, грубою недбалістю, навмисним недбалим виконанням обов'язків, навмисним введенням в оману та подібним діям. Відповідальність компанії Sony згідно з цією гарантією за жодних обставин не може перевищувати суму, сплачену за виріб, але якщо застосовне законодавство дозволяє тільки більші обмеження відповідальності, застосовуються більші обмеження.

## **Ваші юридичні права захищено**

Споживачі мають юридичні (законні) права згідно із застосовним державним законодавством, що регулює продаж споживчих товарів. Ця гарантія не впливає на законні права, які ви можете мати, а також на права, які не можуть бути виключені або обмежені, або на права, які ви маєте відносно особи, в якої ви придбали цей виріб. Ви можете обстоювати будь-які свої права на ваш власний розсуд.

Sony VAIO of Europe,  
a division of Sony Europe (Belgium) N.V.  
The Corporate Village  
Da Vincilaan 7 - D1  
B-1935 Zaventem - Belgium  
VAT BE 0413.825.160 RPR Brussels  
Dexia Bank 552-2849700-82

## **ЖУРНАЛ ГАРАНТІЙНИХ РОБІТ**

Номер ремонту	Дата надходження для ремонту	Дата закінчення ремонту	Опис ремонтних робіт та заміна запасних частин	Прізвище майстра та штамп сервісного центру

# Ліцензійна угода на програмне забезпечення для кінцевого користувача

UA

Ця Ліцензійна угода на програмне забезпечення для кінцевого користувача («Ліцензійна угода») є юридичною угодою між вами та компанією Sony Corporation (далі в тексті – «КОМПАНІЯ SONY»), корпорацією, заснованою згідно із законодавством Японії, виробником вашої комп’ютерної системи SONY («АПАРАТНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY»), і кожним зі сторонніх ліцензіарів компанії Sony на будь-яке ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY («СТОРОННІ ЛІЦЕНЗІАРИ»). Уважно прочитайте цю Ліцензійну угоду перед інсталляцією та використанням програмного забезпечення Sony та програмного забезпечення сторонніх розробників, що постачається разом із цією Ліцензійною угодою («ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY»). Інсталювавши або використовуючи ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY, ви погоджуєтесь з положеннями цієї Ліцензійної угоди. Ви можете використовувати ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY тільки у зв’язку з використанням АПАРАТНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY. ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY ліцензується, а не продається.

Незважаючи на вищезазначене, умови користування програмним забезпеченням, що надається згідно умовам окремої Ліцензійної угоди на програмне забезпечення для кінцевого користувача («Ліцензійна угода стороннього виробника»), включно з, але не обмежуючись операційною системою Windows®, наданою корпорацією Microsoft Corporation, будуть описані в Ліцензійній угоді стороннього виробника.

Якщо ви не приймаєте умови цієї Ліцензійної угоди, поверніть ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY разом із АПАРАТНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ SONY туди, де його було придбано.

- 1 **Ліцензія.** Ліцензія на використання цього ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY та пов’язаної з ним документації надається вам КОМПАНІЄЮ SONY. Ця Ліцензійна угода дозволяє використовувати ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY тільки для особистого використання з одним комплектом АПАРАТНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY поза мережею, а також зробити лише одну копію ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY у формі, що може бути прочитана комп’ютером, тільки в цілях резервного копіювання.
- 2 **Обмеження.** ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY містить матеріали, захищені авторським правом, та інші матеріали, які є об’єктом інтелектуальної власності. З міркувань захисту цих матеріалів не дозволяється декомпілювати, розпаковувати, виділяти код або іншим чином аналізувати ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY, частково або повністю, за виключенням випадків, коли це дозволяється застосовним законодавством. За виключенням випадку передачі ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY разом з АПАРАТНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ SONY, і лише в разі попередньої згоди одержувача з умовами та положеннями цієї Ліцензійної угоди, не дозволяється продавати або здавати в оренду ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY або його копію будь-якій третій стороні.

- 
- 3** Обмежена гарантія. КОМПАНІЯ SONY гарантує, що носій інформації, на який записано ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY, не буде мати фізичних дефектів протягом періоду в дев'яносто (90) днів з дати придбання, яка вказана на товарному чеку. Протягом застосовного гарантійного періоду, КОМПАНІЯ SONY безкоштовно замінить носій, що виявився дефектним за умови, що його буде повернено у відповідній упаковці до місця, де його було придбано, з іменем та адресою покупця, а також з підтвердженням дати придбання. КОМПАНІЯ SONY не зобов'язується замінити носії інформації, пошкоджені випадково або через неправильне або необережне використання.

Вищезазначена обмежена гарантія замінює всі інші заяви, умови або гарантії, прямі, ті, що маються на увазі, передбачені законом або будь-які інші, і КОМПАНІЯ SONY ТА ЇЇ СТОРОННІ ЛІЦЕНЗІАРИ ЧІТКО ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД УСІХ ІНШИХ ГАРАНТИЙ І УМОВ, ВКЛЮЧНО З, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ ГАРАНТИЯМИ І/АБО УМОВАМИ, ЩО МАЮТЬСЯ НА УВАЗІ, ЩОДО ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ АБО ВІДПОВІДНОСТІ ПЕВНИЙ МЕТІ. Положення цієї обмеженої гарантії не впливають на і не наносять шкоди вашим законним правам, як правам кінцевого користувача, а також не виключають і не обмежують відповідальність за смерть або травму, спричинену недбалістю КОМПАНІЇ SONY.

- 4** Обмеження відповідальності. НІ КОМПАНІЯ SONY, НІ ЇЇ СТОРОННІ ЛІЦЕНЗІАРИ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДALНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ НЕПРЯМІ, ОСОБЛИВІ, ВИПАДКОВІ, ШТРАФНІ АБО ВИПЛИВАЮЧІ ВТРАТИ, СПРИЧИНЕНІ ПОРУШЕННЯМ БУДЬ-ЯКИХ ПРЯМИХ ГАРАНТИЙ АБО ГАРАНТІЙ, ЩО МАЮТЬСЯ НА УВАЗІ, ПОРУШЕННЯМ УМОВ КОНТРАКТУ, НЕДБАЛІСТЮ, НА ОСНОВІ ОБ'ЄКТИВНОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ АБО НА ОСНОВІ БУДЬ-ЯКОЇ ІНШОЇ ЮРИДИЧНОЇ ТЕОРІЇ, ЩО СТОСУЄТЬСЯ ПРОГРАМНОГО АБО АПАРАТНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY. ТАКІ ВТРАТИ ВКЛЮЧАЮТЬ, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮТЬСЯ ВТРАТОЮ ПРИБУТКІВ, ВТРАТОЮ ДОХОДІВ, ВТРАТОЮ ДАНИХ, ВТРАТОЮ МОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТОВУВАТИ ВИРІБ АБО ПОВ'ЯЗАНЕ З НИМ ОБЛАДНАННЯ, ЗАТРИМКАМИ У ВИРОБНИЦТВІ ТА ВТРАТОЮ ЧАСУ ПОКУПЦЕМ, НАВІТЬ ЯКЩО КОМПАНІЯ SONY ТА ЇЇ СТОРОННІ ЛІЦЕНЗІАРИ БУЛИ ПОІНФОРМОВАНІ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ВИНИКНЕННЯ ТАКИХ ВТРАТ. У БУДЬ-ЯКОМУ ВИПАДКУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ КОМПАНІЇ SONY ТА ЇЇ СТОРОННІХ ЛІЦЕНЗІАРІВ ЗГІДНО З БУДЬ-ЯКИМИ ПОЛОЖЕННЯМИ ЦЬОГО ДОГОВОРУ ОБМЕЖЕНО СУМОЮ, ЯКУ ПОКУПЕЦЬ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ЗАПЛАТИВ ЗА ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ДЕЯКІ ЗАКОНОДАВЧІ НОРМИ НЕ ДОЗВОЛЯЮТЬ ВИКЛЮЧЕННЯ АБО ОБМЕЖЕННЯ КОМПЕНСАЦІЇ ДЕЯКИХ ВТРАТ, ТОМУ ЗАЗНАЧЕНИ ВИЩЕ ОБМЕЖЕННЯ МОЖУТЬ ВАС НЕ СТОСУватися.

- 5** Розірвання. Ця Ліцензійна угода діє до моменту розірвання. Ви можете розірвати цю Ліцензійну угоду шляхом знищення ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY, пов'язаної з ним документації та всіх їх копій. Цю Ліцензійну угоду буде розірвано одразу й без попередження від КОМПАНІЇ SONY, якщо ви порушите будь-яке положення цієї Ліцензійної угоди. Після розірвання угоди ви повинні знищити ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ SONY, пов'язану з ним документацію та всі їх копії.
- 6** Регулююче законодавство. Ця Ліцензійна угода регулюється законодавством Японії, і її потрібно тлумачити згідно з цим законодавством.

Якщо у вас виникнуть будь-які питання щодо цієї Ліцензійної угоди або цієї обмеженої гарантії, зверніться до VAIO-Link.







<http://www.vaio-link.com>

© 2009 Sony Corporation / Printed in China  
4-146-953-11(1)

